



REPUBLIKA E KOSOVES  
REPUBLIKA KOSOVO / REPUBLIC OF KOSOVO  
KËSHILLI PROKURORIAL I KOSOVËS/ TUŽILAČKI SAVET KOSOVA/KOSOVO PROSECUTORIAL  
COUNCIL

# MESEČNI BILTEN

Aktivnosti Tužilačkog saveta Kosova



## 1. Aktivnosti Tužilačkog saveta Kosova



### Odgovor Tužilačkog saveta na pretnje tužiocu Rasim Maloku

Priština, 3. februara 2020. - Tužilački savet Kosova najoštrije osuđuje pretnju tužiocu Odeljenja za teška krivična dela Osnovnog tužilaštva u Uroševcu, Rasim Maloku i njegovoj porodici.

Ove ozbiljne pretnje tužiocu Maloku i njegovoj porodici dolaze kao rezultat parnice protiv bivšeg gradonačelnika Kačanika, Jabir Zharku.

Tužilački savet čvrsto podržava tužioca Rasim Maloku i nudi punu podršku njegovom radu u procesuiranju počinilaca.

TSK uverava javnost da pretnje tužiocima neće umanjiti njegove stalne namere i napore za jačanje vladavine zakona, a istovremeno zahteva da nadležni organi postupaju sa ovim slučajem sa dužnom pažnjom i hitnošću.



## Nastavlja se rad na pripremi nacrta Uredbe o proceni rada tužilaca

Priština, 3. februara 2020. - Tužilački savet Kosova osnovao je Radnu grupu za izradu Uredbe o proceni rada tužilaca u cilju dalje procene rada tužilaca.

Radna grupa je održala svoj sledeći sastanak, na kojem je radila na finalizaciji nacrta pomenute uredbe, koja će biti prosleđena Komisiji za normativna pitanja na sačinjavanje.

Neprestani doprinos izradi Uredbe aktivnim učešćem na sastancima radnih grupa dao je i predsednik Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni.

Vredno je napomenuti da će usvajanje ove uredbe uticati na unapređenje procesa i postupaka za procenu učinka tužilaca.



## Komisija za administraciju tužilaštava razmatra Plan rada za 2020. godinu

Priština, 4. februara 2020. - Komisija za administraciju tužilaštava Tužilačkog saveta Kosova, koju je vodila njegova predsedavajuća, tužiteljka Radica Milić, održala je svoj prvi sastanak u 2020. godini.

Svrha ovog sastanka bila je rasprava o primeni Plana rada za 2020. godinu, pružanje prioriteta aktivnostima koje će se sprovesti u februaru, kao i druga pitanja administracije tužilaštva.

Članovi Komisije tokom ovog sastanka takođe su razgovarali o proceni radnih procesa u administraciji tužilaštva, analizi broja potrebnih tužilaca, konsolidaciji i primeni rada putem ISUP-a, kao i o izradi Godišnjeg izveštaja o radu komisije za 2019. godinu.

Po završetku sastanka, Komisija je odlučila da nastavi sa posetama tužilaštvima radi uvida u registre, procene stanja starih predmeta, procene zaliha, kao i stanja objekata u tužilaštvima.



### Preispituje se zahtev budžeta TSK-a

**Priština, 5. februara 2020.** - Komisija za budžet, finansije i osoblje Tužilačkog saveta Kosova, koju je vodila njena predsedavajuća, tužiteljka Deshire Jusaj, održala je svoj sledeći sastanak, na kojem je, pored svojih članova, prisustvovao i generalni direktor STSK-a, Lavdim Krasniqi i šefovi relevantnih jedinica Sekretarijata Tužilačkog saveta Kosova.

Svrha ovog sastanka bila je da se razmotri zahtev budžeta Tužilačkog saveta Kosova za 2020. godinu i rane procene budžeta za 2021-2022.

Što se tiče preispitivanja zahteva budžeta TSK-a, nakon diskusija održanih na ovom sastanku, odlučeno je da se usklade unutar ekonomskih kategorija i kapitalnih projekata, bez prekoračenja ograničenja budžeta koje je odobrio Tužilački savet Kosova.



## Održan je sastanak čelnika administracije TSK-a i administratora tužilaštava

Priština, 5. februara 2020. - Primena naprednog planiranja kvartalnih potreba tužilaštava i organizacionih jedinica TSK-a, upravljanja imovinom i razmene podataka između tužilaštva i Policije Kosova, bili su fokus današnjeg sastanka generalnog direktora Sekretarijata Tužilačkog saveta Kosova, Lavdim Krasniqi, direktora Jedinice za procenu učinka tužilaštva, Valon Jupa, zvaničnika administracije TSK-a i administratora tužilaštva.

U ovom kontekstu su diskutovane i druge teme, kao što su statističko izveštavanje, nivo kvaliteta prijavljenih podataka, njihovo usklađivanje i integracija sa ručnim, kao i unapređenje sveukupne efektivnosti i efikasnosti radnog procesa, uključujući implementaciju informacionog sistema za upravljanje predmetima (ISUP).

Generalni direktor STSK-a, Lavdim Krasniqi, zatražio je od administratora svakog tužilaštva da do kraja ovog meseca pripreme nacrt vezan za potrebe usluga i da poštuju procedure za sprovođenje nivoa sigurnosti objekata, posebno u tužilaštvinama zemlje.

Na kraju ovog sastanka predstavljeni su i podaci o realizaciji projekta za arhive, zaključivanje procena rada zaposlenih i primena prevoda u tužilačkom sistemu Kosova.



## Predsedavajući Hyseni se sastao sa ministarkom Haxhiu

Priština, 10. februara 2020. - Predsedavajući Tužilačkog saveta Kosova (TSK), Bahri Hyseni, sastao se sa ministarkom pravde, Albulenom Haxhiu, koji ju je nakon čestitanja na novom položaju obavestio o trenutnim stvarima, prioritetima i izazovima tužilačkog sistema Kosova.

Predsedavajući Hyseni je rekao da TSK kontinuirano radi na stvaranju boljih politika i uslova za efikasniji tužilački sistem u istrazi i gonjenju počinilaca, istovremeno naglašavajući prioritete tužilačkog sistema Kosova, a to je borba protiv organizovanog kriminala i korupcije.

Sa druge strane, ministarka Haxhiu je rekla da će podržati sve procese koje tužilački sistem ima radi zajedničkog unapređenja vladavine zakona na Kosovu.

Tokom ovog sastanka razgovarano je i o budžetu tužilačkog sistema Kosova. Sa tim u vezi, ministarka Haxhiu je izrazila spremnost da pruži pomoć u budžetskim zahtevima Tužilačkog saveta Kosova.

Na kraju sastanka, oba sagovornika izrazila su spremnost za veći rad u cilju povećanja efikasnosti rada i transparentnosti u tužilačkom sistemu Kosova.



### Planirane su posete tužilaštvima

Priština, 12. februara 2020. - Predsedavajuća Komisije za administraciju tužilaštva, Radica Milić, održala je sastanak sa generalnim direktorom Sekretarijata Tužilačkog saveta Kosova, Lavdim Krasniqi i direktorom Jedinice za procenu učinka tužilaštva, Valon Jupa.

Na ovom sastanku, koji je bio planske i organizacione prirode, predsedavajuća Milić, zajedno sa direktorima Krasniqi i Jupa, razgovarala je o planiranju poseta tužilaštvima u cilju bolje koordinacije rada na statistici.

Takođe, na sastanku je razgovarano i o procesu obavljenog posla na premeštaju Osnovnog tužilaštva u Đakovici u novi objekat, koji pruža bolje uslove za rad.



## Nastavlja se rad na razvoju i funkcionalizaciji vebajta tužilačkog sistema

Priština, 13. februara 2020. - Radna grupa za izradu vebajta tužilačkog sistema Kosova, održala je sledeći sastanak, na kome se nastavio rad na finalizaciji ovog vebajta.

Sastanku su takođe prisustvovali predsedavajući Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni, glavni državni tužilac, Aleksander Lumezi, i generalni direktor Sekretarijata TSK-a, Lavdim Krasniqi, gde je radna grupa obaveštena o do sada realizovanim radovima u razvoju i funkcionalizaciji vebajta tužilačkog sistema.

Na ovom sastanku su predstavljene i inovacije koje će vebajt doneti, te inovacije za koje se очekuje da utiču na povećanje transparentnosti i lakši pristup građanima.

Vebajt tužilačkog sistema doneće značajno olakšavanje komunikacijske aktivnosti, eliminisanju dupliranja informacija, osnaživanju informacija i olakšavanju njihovog prenosa u javnost.



## Održan je sastanak Radne grupe za institucionalni razvoj tužilačkog sistema

Priština, 13. februara 2020. - Predstavnici Tužilačkog saveta Kosova, održali su sastanke sa britanskim predstavnicima projekta „Jačanje pravosudnog sistema na Kosovu“ u okviru Radne grupe za institucionalni razvoj tužilačkog sistema.

Tokom ovog sastanka, kojem su prisustvovali predsedavajuća Komisije za administraciju tužilaštva, Radica Milić, generalni direktor Sekretarijata TSK-a, Lavdim Krasniqi, direktor Jedinice za procenu učinka tužilaštva, Valon Jupa, razgovarali su o planu aktivnosti Radne grupe za 2020. godinu.

Shodno tome, tokom sastanka, Radna grupa je planirala dalje zalaganje za razvoj funkcionalnijeg plana koji će uticati na unapređenje performansi TSK-a i KGDT-a.



## Reakcija Tužilačkog saveta na ponovljene pretnje tužiocu Rasim Maloku

Priština, 19. februara 2020. - Tužilački savet Kosova najoštrije osuđuje stalnu pretnju, uključujući današnju pretnju tužiocu Odeljenja za teška krivična dela Osnovnog tužilaštva u Uroševcu, Rasim Maloku i njegovoj porodici.

Te stalne pretnje za tužioca su potpuno neprihvatljive i imaju za cilj da unesu strah kod tužioca i njegove porodice i omoguće osećaj nesigurnosti u izvršavanju svojih ustavnih i zakonskih funkcija.

Tužilački savet Kosova uverava javno mnjenje da nijedna pretnja neće opozvati državne tužioce da rade na vladavini zakona i reda, pa pozivamo bezbednosne vlasti da ovaj slučaj shvate ozbiljnije i da se svi oni koji stoje iza ovih pretnji izvedu pred licem pravde.



## Predsedavajući Hyseni: poseban vodič za kaznenu politiku koruptivnih dela uticaće na rad tužilaca

Priština, 19. februara 2020. - U nastojanju za vladavinom zakona na Kosovu, održan je okrugli sto o smernicama za kaznenu politiku koruptivnih dela, a ovaj sto, koji organizuje Konsultativna komisija za kaznenu politiku, kojem prisustvuje predsedavajući Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni, predsedavajući Sudskog saveta Kosova, Skender Çoçaj, predsednik Vrhovnog suda, Enver Peci, tužilac u Kancelariji glavnog državnog tužioca, Agron Qalaj, predstavnici ambasade SAD-a u Prištini, britanski stručnjaci i drugi predstavnici institucija.

Tokom diskusija, predsedavajući Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni, u svom govoru o slučaju, rekao je da će ova smernica uticati na rad tužilaca, što će dovesti do poštene i profesionalne primene kaznene politike, ublažavajući okolnosti zbog izricanja meritornih presuda od strane domaćih sudova. „*S tim u vezi, Tužilački savet će preduzeti konkretnе korake za njegovo sprovođenje i pružićе punu podršku u organizaciji obuke za tužioce, kako bi imali buduće rezultate.*“ rekao je predsedavajući Hyseni.

Shodno tome, održani su i drugi interaktivni razgovori učesnika okruglog stola o pitanjima i problemima u vezi sa kaznenom politikom, kao i profesionalnim preporukama za dalje korake, pošto ova smernica predstavlja specifično polazište za primenu olakšavajućih i otežavajućih okolnosti za prestupnike starije od 18 godina i za pravna lica.



### Predsedavajući Tužilačkog saveta, Bahri Hyseni, bio je domaćin sastanka novog šefu EULEKS-a, Lars - Gunnar Vigemark

Priština, 20. februara 2020. - Visoko izražena spremnost za saradnju u zajedničkim procesima između Tužilačkog saveta i EULEKS-a za jačanje vladavine zakona na Kosovu i u pitanjima koja se tiču važnosti nadgledanja, savetovanja i rešavanja izazova i naporu koji su u toku za tužilački sistem bilo je u fokusu razgovora na prvom sastanku predsedavajućeg Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni, sa novim šefom EULEKS-a, Lars-Gunnar Vigemark, nakon što je preuzeo dužnosti potonjeg.

U tom kontekstu, čestitajući mu na novom zadatku i izražavajući spremnost da sarađuju u okviru njihovih međusobnih ovlašćenja, predsednik Tužilačkog saveta, Hyseni, je obavestio šefa Misije Evropske unije za vladavinu zakona na Kosovu, Vigemark o najnovijem razvoju koji se odnosi na sprovođenje strateških prioriteta i povećanja efikasnosti, transparentnosti i odgovornosti tužilačkog sistema.

Novi šef EULEKS-a takođe je izrazio spremnost i osoblje koje on usmerava da pruži podršku tužilačkim institucijama kroz ulogu nadgledanja i savetovanja na njihovom putu ka jačanju vladavine zakona na Kosovu u potpunosti i u skladu sa najboljim praksama EU.



### Održan je 178. sastanak Tužilačkog saveta Kosova

Priština, 21. februara 2020. - Tužilački savet Kosova usvojio je danas na svom redovnom sastanku, 178. po redu, Godišnji izveštaj o radu TSK-a za 2019. godinu, koji je predstavio predsedavajući, Bahri Hyseni, gde je izneo posebne i sadržajne aspekte jednogodišnjeg rada Saveta.

Savet je takođe odobrio osnivanje tri nova odeljenja u Specijalnom tužilaštvu Republike Kosova: Odeljenje za borbu protiv korupcije, Odeljenje za organizovani kriminal i finansijski kriminal i Odeljenje za borbu protiv terorizma, koja je predstavio glavni državni tužilac, Aleksander Lumezi.

Sa druge strane, TSK je usvojio dva periodična izveštaja za period jul - septembar i oktobar - decembar 2019. godine, koji su izrađeni u okviru redovnog izveštavanja o suzbijanju ekonomskog kriminala, a koji je predstavio Nacionalni koordinator za borbu protiv privrednih zločina, Shqipdon Fazliu.

Tužilački savet je takođe odobrio zahtev Glavnog državnog tužioca za transfer tri tužioca - dva u Specijalnom tužilaštvu Republike Kosovo i jednog u Osnovnom tužilaštvu u Uroševcu, a doneta je i odluka o premeštanju tužioca iz Osnovnog tužilaštvu u Prištini za Mitrovicu na određeno vreme.



### Nastavlja se izrada Uredbe o organizaciji i aktivnosti TSK-a

Priština, 25. februara 2020. - Komisija za normativna pitanja, kojom predsedava predsedavajući, Zejnullah Gashi, održala je sledeći sastanak za nastavak izrade uredbe o organizaciji i delovanju TSK-a, na kojoj su pored članova komisije, takođe prisustvovali generalni direktor Sekretarijata, direktor JPUT-a i predstavnici pravne kancelarije.

Tokom ovog sastanka razgovarano je o nekoliko odredaba ove uredbe, kao što su dužnosti i odgovornosti Saveta, odgovornosti zamenika predsedavajućeg, kvorum sednica Saveta i odlučivanje Saveta.



### Održan je sledeći sastanak Komisije za administraciju tužilaštava

Priština, 27. februara 2020. - Komisija za administraciju tužilaštava Tužilačkog saveta Kosova, koju je vodila predsedavajuća Radica Milić, održala je svoj sledeći sastanak.

Svrha ovog sastanka bila je rasprava o konceptu dokumenta za procenu radnih procesa u administraciji državnih tužilaštava, formiranju radne grupe za sprovođenje ovog procesa, kao i druga pitanja vezana za administraciju tužilaštava.

Članovi komisije tokom ovog sastanka takođe su razgovarali o opterećenju predmeta tužilaca teških krivičnih dela u okviru osnovnih tužilaštava. U ovom zahtevu, komisija je tražila od Jedinice za procenu učinka tužilaštva da sastavi detaljan izveštaj sa podacima o broju slučajeva, broju predmeta tužilaca i drugim relevantnim informacijama, kako bi se pripremile potrebne preporuke TSK-a za zapošljavanje, unapređenje i transfer tužilaca.



### Održan je prvi sastanak programa mentorstva

Priština, 27. februara 2020. - Održan je prvi sastanak Radne grupe programa mentorstva, program koji radi u okviru projekta Jačanje sistema pravde, finansiran od strane britanske ambasade u Prištini.

Tokom ovog sastanka, razgovarano je o planiranim mesečnim aktivnostima do novembra ove godine i mogućem uključivanju u te aktivnosti Akademije pravde, KGDT-a, SSK-a i TSK-a.

Program mentorstva, čiji će se deo održavati na Kosovu, a ostatak u Ujedinjenom Kraljevstvu, ima za cilj da poboljša veštine odabranih sudija i tužilaca u postupanju sa korupcijom visokog profila, organizovanim kriminalom i pranjem novca.

Korisnici ovog programa, koji je razvijen transparentnim postupkom intervjuisanja kandidata iz redova sudija i tužilaca i koji su dobili odobrenje Sudskog saveta i Tužilačkog saveta Kosova, su: Veton Durguti, Kreshnik Radoniqi i Violeta Husaj Rogova (sudije), Atdhe Dema, Armend Hamiti i Burim Çerkini (tužioci).

Vredi napomenuti da će po završetku programa, njegovi korisnici širiti stečeno znanje svojim kolegama koje će koristiti čitavom krivično-pravnom sistemu na Kosovu.



### Održana je obuka za protokol

Zvaničnici Sekretarijata i Jedinice Tužilačkog saveta Kosova, službenici tužilaštava prisustvovali su dvodnevnoj obuci za protokol i etiketu, koju je organizovala Akademija pravde.

Svrha ove obuke bila je sticanje znanja o protokolu i etiketi, kao potrebi za boljom organizacijom različitih aktivnosti tužilačkog sistema, za koje je potrebno poznavanje državnog protokola.

Ova obuka koju je vodio direktor Državnog protokola u Ministarstvu spoljnih poslova, Orhan Hajrizi, bavila se temama koje će pratiti sistem tužilaštva tokom različitih aktivnosti.

Etiketiranje, gostovanje delegacija, službeno ruho, diplomatska komunikacija i organizovanje događaja su neke od tema koje su obrađene u ovoj dvodnevnoj obuci.



### Provera na Kosovu, tema stola za diskusiju

Priština, 28. februara 2020. - Kako sprovesti proces za obezbeđivanje potpune nezavisnosti pravosudnog sistema bila je tema današnjeg stola za diskusije, koji je organizovala Grupa za pravne i političke studije, gde je proces provere na Kosovu, kojem je prisustvovao predsedavajući Tužilačkog saveta, Bahri Hyseni i predsedavajući Sudskog saveta, Skender Coçaj, ministarka pravde, Albulena Haxhiu, poslanici Skupštine Kosova, predstavnici američke ambasade, britanske ambasade i predstavnici civilnog društva na Kosovu.

U tom kontekstu, u svojstvu panelista, predsedavajući Tužilačkog saveta Kosova, Bahri Hyseni, rekao je da provera treba biti trajna i proces koji se svakodnevno odvija putem legitimnih pravnih i ustavnih mehanizama.



Predsedavajući Hyseni je naglasio da kada govorimo o percepciji javnosti treba jasno reći da na svakom sastanku ili u svakoj javnoj izjavi nikada nismo rekli da smo zadovoljni poslom koji radimo, već smo naglasili da naporno radimo i imamo opipljive rezultate. Dakle, moram vam reći da nije naša greška što vizna liberalizacija nije urađena, jer imamo službeni dokument da smo obavili svoj posao. Međutim, percepcija je, međutim, negativna, ali nije samo negativna za pravosudni sistem i niko se ne može ponositi njome, već takva percepcija postoji i za politiku, opštine, zakonodavstvo i mnoge druge, tako da ta percepcija mora biti promenjena u korist države Kosovo“, rekao je predsedavajući Hyseni u svom govoru učesnicima.

Shodno tome, drugi panelisti raspravljali su o načinima i sredstvima za sprovođenje takvog procesa, s obzirom na trenutne izazove i probleme sa kojima se suočava pravosudni sistem, a koji moraju biti zasnovani na zakonima i ustavu zemlje.



## Sekretarijat TSK-a

U okviru administrativnih odgovornosti i podrške za Tužilački savet Kosova, Kancelarija Glavnog državnog tužioca i tužilaca, generalni direktor Sekretarijata Tužilačkog saveta Kosova, održao je različite sastanke sa ciljem jačanja i profesionalizacije administracije tužilačkog sistema, povećavajući efikasnost i efektivnost na radu. Takođe je koordinisao rad i aktivnosti administracije Sekretarijata TSK-a i administracije tužilaštva.

Pravna kancelarija je napravila zakonske akte, analizirala i pružila pravna mišljenja o aktima koje su sačinile jedinice Sekretarijata saveta i pomogla komisijama i drugim telima u izradi podzakonskih akata i drugih dokumenata.

Kancelarija za javne komunikacije (KJK) pratila je aktivnosti predsedavajućeg Saveta, i predstavljujući svoj rad putem medija pripremila je 20 materijala za javnost. Ova kancelarija je takođe ispunila zahteve medija i nevladinih organizacija koje se tiču njihovog interesovanja za upoznavanje sa tekućim radom, aktivnostima i procesima za koje se očekuje da se razvijaju u tužilačkom sistemu. Takođe je nastavila aktivnosti na jačanju unutrašnje, spoljne komunikacije i transparentnosti.

Kancelarija za administraciju i arhiviranje dokumenata tokom ovog meseca započela je sa sledećim aktivnostima: unos 44, izlaz 46, fakture primljene od strane različitih tužilaca i operatora 601 i 63 odluke. Kancelarija za prevođenje i lekturu, koja deluje u okviru Odeljenja za administraciju, prevela je 570 stranica materijala i 38 sati simultanog prevođenja.

Odeljenje za informacionu tehnologiju je započelo pilotnu razmenu podataka između elektronskog sistema Policije Kosova i sistema tužilaštva (ISUP). Takođe, na zahtev Ministarstva pravde - Kazneno-popravne službe Kosova, pušten je u upotrebu sistem za upravljanje elektronskim vozilima.



## Jedinica za procenu učinka tužilaštva TSK-a

Jedinica za procenu učinka tužilaštva (JPUT) izradila je koncept dokument o svrsi, ciljevima i metodologiji radne grupe za procenu radnih procesa u administraciji KGDT-a. Sastavljeni su uporedni izveštaji o usklađivanju statističkih podataka koje su podneli tužioci i matične službe za sva osnovna tužilaštva za 2019. godinu, a praćen je i rad ISUP-a za generisanje statističkih izveštaja i otkriveni propusti su rešeni.

Tokom februara, jedinica je sastavila veliki broj izveštaja i statistika na osnovu zahteva Kosovskog instituta za pravdu. Prikupljene statističke podatke su obrađivali i sastavljali izveštaje o opterećenju i efikasnosti tužilaca u njihovoј odluci za januar 2020., broju predmeta u tužilaštвима po odeljenjima i vrsti registra za januar 2020, i broju predmeta prema grupama krivičnih dela prema mehanizmu praćenja.

U saradnji sa Centrom za ravnopravnost i slobodu LGBTI zajednice na Kosovu, CEL je organizovao obuku u okviru projekta „Pristup pravdi za LGBTI osobe na zapadnom Balkanu“, koju je podržalo norveško Ministarstvo spoljnih poslova za kosovske tužioce. Korisnici ove obuke bili su tužioci, stručni saradnici i advokati žrtava iz svih regionalnih kosovskih tužilaštava.